

AG+ Pro 醫療級銀離子抗病毒空氣淨化機

AG+ Pro Medical Grade Silver Ion Antiviral Air Purifier
(NSP-PCO)



AURABEAT

AG+ Pro (NSP-PCO)

15分鐘內消滅

ELIMINATE >99.9% OF COVID-19 (SARS-CoV-2) WITHIN 15 MINUTES

>99.9% 新型冠狀病毒

除了一般淨化機的消毒、殺菌和淨化功能, Aurabeat AG+ 銀離子抗病毒空氣淨化機經過美國權威病毒生化實驗室進行第三方測試,証實能在 15 分鐘內消滅>99.9%新冠病毒。每部淨化機適用範圍約 538 平方呎,足以保護一般家居、課室、辦公室、酒店房及商鋪等,大幅降低空氣飛沫傳播冠狀病毒的風險。

In addition to general disinfection against common microorganisms, the Aurabeat AG+ Silver Ion Antiviral Air Purifier is also proven to be effective against the coronavirus. According to third party testing results by a U.S. virology laboratory, Aurabeat silver ion technology can effectively eliminate >99.9% of COVID-19 (SARS-CoV-2) in 15 minutes. Effective coverage ranges from 40m² to 50m². It can protect ordinary homes, offices, classrooms and shops to greatly reduce the risk of virus transmission via air.





雅弦科技有限公司於 2017 年創立,是香港科技園培育計劃的成員公司,由專門研發空氣過濾及淨化技術超過 15 年的司徒健南博士,帶領一眾科研專才研發可持續及零污染的空氣淨化方案,從研發至產品生產的每一個步驟均由專業團隊嚴密監察品質。

Aurabeat Technology Limited was founded in 2017 and is a member company of the Hong Kong Science and Technology Park Incubation Programme. Dr. Roger Sze To, who has specialized in air filtration and purification technology for over 15 years, leads a group of research specialists to develop sustainable and pollution-free clean air solutions. The professional team directly take lead in research, product development and quality control.



美國權威病毒生化實驗室實証

PROVEN BY AUTHORITATIVE U.S. VIROLOGY LABORATORY

由美國權威病毒生化實驗室 MRI Global 以新冠病毒 (COVID-19) 實測證實,Aurabeat AG+ 銀離子抗病毒空氣淨化機能有效在 15 分鐘內消滅 >99.9% 新冠病毒。其他實驗測試亦證明 Aurabeat AG+ 空氣消毒技術能殺滅 >99.9% 流感病毒,>99.999% 真菌,>99.99% 金黃色葡萄球菌、>99.98% 大腸桿菌及 >99% 空氣懸浮細菌。

According to the actual experimental test result using COVID-19 by the U.S. virology laboratory MRI Global, Aurabeat AG+ Silver Ion Antiviral Air Purifier can effectively eliminate >99.9% of COVID-19 within 15 minutes. Other experimental tests have also proven that Aurabeat AG+ air disinfection technology can kill >99.9% Influenza virus, >99.999% fungi, >99.99% Staphylococcus aureus, >99.98% E. coli, and >99% of all airborne bacteria.

另有研究證明,銀離子亦能夠有效消滅以下病毒,細菌及真菌:

Studies have shown that silver ions can also effectively eliminate the following viruses, bacteria and fungi:



病毒

冠狀病

A型流感病毒 Influenza A Virus 單純皰疹病毒 Herpes Simplex Virus 人類免疫缺乏病毒 Human Immunodeficiency Virus



細菌

・ 金黃色葡萄球菌 Staphylococcus Aureus 大腸桿菌 Escherichia Coli 綠膿桿菌 Pseudomonas Aeruginosa



真菌

▶ 日色念珠菌 Candida Albicans 抗樂性念珠菌 Candida Krusei 黃曲霉 Aspergillus Flavus 青黴菌 Penicillium Vulpinum

相關文獻《免疫學和過敏學檔案 2018:1:1》《催化通訊 2004:5》

Related Literature "Archives of Immunology and Allergy 2018:1:1" "Catalysis Communications 2004:5"

銀離子 - 細菌病毒剋星

SILVER ION (AG+): THE NEMESIS OF BACTERIA AND VIRUS

滅毒機制 Antiviral mechanism

銀離子進入被破壞的病毒外殼 進一步破壞病毒的核酸結構

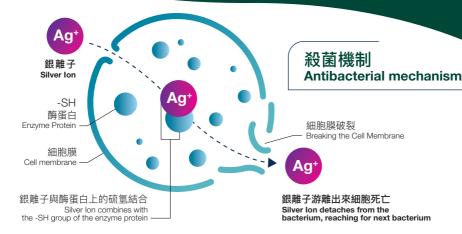
Ag+ ions pass through the defective coat and enter into the virus, and bind to the genome causing denaturation

銀離子破壞病毒蛋白質結構 以破壞其保護性外殼

Ag+ ions interact with the virial surface proteins and damage the protective coat

破壞病毒外殼蛋白質結構 - Coat protein denaturation occurs

破壞病毒核酸結構 RNA denaturation occurs



Ag⁺

RNA

產品採用銀離子空氣過濾技術,銀離子被譽為細菌和病毒的剋星,在醫學上早已被廣 泛應用。銀離子共有五種克制及消滅病毒的機制,當病毒接觸到銀離子,就能大大降 低其感染能力及致病風險。

This product uses silver ion air filtration technology. Silver ions are the nemesis of bacteria and viruses and have been widely used in medical applications. There are five mechanisms for silver ions to suppress and eliminate viruses. When the silver ions come into contact with the virus, the virus's ability to infect and replicate will be greatly suppressed.



有效降解及破壞病毒

Effectively degrade and destroy viruses



破壞病毒的 DNA 及 RNA

Destroy the DNA and RNA of viruses



抑制病毒複製

Suppress virus replication



壓抑病毒活躍性及感染性

Suppress virus activity and infectivity



阻止病毒依附及入侵細胞

Prevent viruses from attaching and invading cells

相關文獻《免疫學和過敏學檔案 2018:1:1》

"Archives of Immunology and Allergy 2018:1:1"

專利技術及5重過濾





✓ 初效濾網 PRE-FILTER 攔截毛髮、纖維絨、大顆粒物、煙霧顆粒和皮屑等,可用 吸塵機清潔重複使用。

Captures hair, fibre, particles, dander, etc. Can be vacuumed and reused.



AG+ 高效銀離子 抗病毒空氣濾網 AG+ HIGH EFFICIENCY SILVER ION ANTIVIRAL 有效快速消滅新冠病毒,流感病毒及殺滅細菌,高效濾除 小至0.01微米的微粒物,包括看不見的塵埃、PM顆粒等污染物。

99.7% filtration efficiency for PM0.3, and can filter airborne particles $\leq 0.01 \mu m$. The filter combined with silver ions can effectively eliminate COVID-19, influenza virus, general viruses, bacteria and mould.



光催化層PHOTOCATALYTIC OXIDATION LAYER

AIR FILTER

分解病毒,微生物,異味及其他有害氣體污染物。

Decomposes virus, microorganisms, odor and hazardous gas pollutants.



消毒效能UVC燈 UVC DISINFECTION LAYER 具有殺菌、消滅病毒功效。

UVC lamp sterilizes the air and eliminates virus.



等離子消毒層 PLASMA STERILIZATION

高效高速殺滅細菌、黴菌和病毒,分解有毒致癌氣體及煙霧(甲醛及其他揮發性有機物)。

Positive and negative ions generated by the plasma generator neutralize in the air, producing a great amount of energy in order to destroy microorganisms.

智能模式 精準調節

INTELLIGENT MODE ACCURATE ADJUSTMENT















Aurabeat AG+ Pro 銀離子抗病毒空氣淨化機配備智能模式,用精準傳感器監測室 內空氣污染水平並調節風量,具備3種風速選擇。機器風量更確保每小時進行3 至 4 次換氣及自動消毒,高效三重消毒技術可應付任何人數。

The Aurabeat AG+ Pro Silver Ion Antiviral Air Purifier has a built-in Intelligent Mode, using accurate sensors to monitor indoor air pollution levels and adjust the airflow rate, with 3 wind speed options. The airflow rate of the machine also ensures 3 to 4 air changes and disinfections per hour. The efficient triple-disinfection technology can handle any number of people.

AG+ 高效銀離子抗病毒 空氣濾網有效2年以上

AG+ HIGH EFFICIENCY SILVER ION ANTIVIRAL AIR FILTER OVER 2 YEARS ANTIVIRAL AND **ANTIBACTERIAL PERFORMANCE**











NANO-CRYSTALLINE





我們的產品跟機配送一套高效銀離子抗病毒空氣濾網(連初效濾網)及納米礦晶濾 網。AG+ 高效銀離子抗病毒空氣濾網一般可使用 6 至 18 個月。產品有智能提示, 運作 2000 小時後可檢查濾網狀態,如發現濾網發黑就需要更換*。納米礦晶濾網每 2個月用陽光照曬1到3小時,就能重複使用。正常可以用至一年才需要更換。

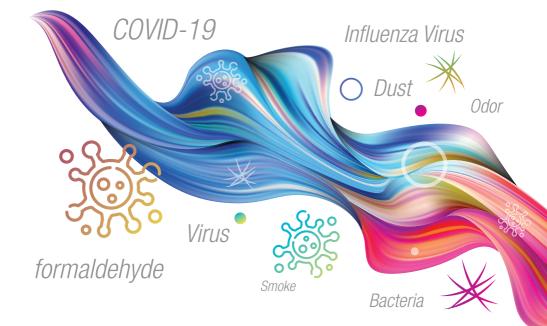
* 非揮發性的銀離子技術,可以不斷消滅外來細菌病毒,過程中不會釋出有害物質,可以長期安心使用。

Our products are delivered with a set of AG+ High-Efficiency Silver Ion Antiviral Air Filters (with pre-filters) and a Nano-Crystalline Filter. The AG+ High-Efficiency Silver Ion Antiviral Air Filter generally needs to be replaced within 6 to 18 months. The product has an intelligent reminder after 2000 hours of use. Please check the status of the filter regularly. The filter has to be replaced if it turns black in colour.* The Nano-Crystalline Filter can be reused after being exposed to sunlight for 1 to 3 hours every 2 months. It can normally be used for one year before it needs to be replaced.

*Non-volatile silver ion technology can continuously eliminate bacteria and viruses. No harmful substance will be released during the purification process. Our air purifier can be used safely.

空氣污染威脅健康

AIR POLLUTION DOES AFFECT HEALTH



空氣污染對健康造成的威脅被大部分人忽略,最常見的空氣污染物包括一氧化碳、二氧化氮、臭氧、懸浮粒子、甲醛、微生物、二氧化硫和鉛。生活在市區的我們,每天打開門窗足以將室外污染帶到室內,加上每日煮食釋出的油煙、使用消毒劑清潔家居,以及寵物毛髮等都會污染家中空氣,污染量每日積存,往往比室外更嚴重。

The health risks posed by air pollution are ignored by most people. The most common air pollutants include carbon monoxide, nitrogen dioxide, ozone, suspended particles, formaldehyde, microorganisms, sulphur dioxide and lead. For those living in cities, it's not just the air pollutants being carried inside through open doors and windows—cooking odours, the use of disinfectants to clean our homes, and pet hair all add to the air pollution in our homes, and this pollution accumulates daily. The level of indoor pollution is often more serious than outdoor pollution.

- •全球每年由空氣污染導致的死亡人數估計高達880萬。
- 除呼吸系統疾病外,空氣污染亦引致心臟病和中風等心血管疾病,這與吸入空氣中懸浮粒子 PM2.5有關。
- Globally, the number of deaths caused by air pollution is estimated at 8.8 million each year.
- In addition to respiratory diseases, the inhalation of PM2.5 suspended particles in theair increases the risk of cardiovascular diseases such as heart disease and stroke.

一般空氣清新機無法消滅病毒 容易造成二次污染

GENERAL AIR PURIFIERS CANNOT ELIMINATE VIRUSES
WHICH CAN EASILY CAUSE SECONDARY POLLUTION



最近流行的「新冠肺炎」(COVID-19) 和流感可以透過氣流傳播,如果有居民咳嗽,飛沫有可能隨氣流傳到鄰近單位或走廊,家居防禦成為關鍵。然而,市面上大部分空氣清新機,只能將飛沫細菌病毒阻隔於濾網表面,而濾網本身無消滅病毒的功能,病毒可以在濾網上存活一至二星期。當空氣清新機從客廳移動到睡房時,濾網便會受到震動,積存在濾網表面的塵埃、懸浮粒子及病毒會重新進入空氣。更換或清洗濾網時,亦會將積存的病毒揚入空氣,做成二次污染。

The COVID-19 and influenza virus is an aerosol transmissible disease. Coughing or sneezing launches viruses into the air where they can then spread to others by air current. Therefore, it is important to defend against airborne viruses in the home. Most air purifiers on the market can only physically block bacteria and viruses on the surface of their filters. The filters cannot destroy the virus, which allows them to survive on the filters themselves. When a filter is fully loaded, dust particles and viruses on the filter's surface will re-enter the air. When moving, replacing or cleaning the filter, the accumulated viruses will also re-enter the air, putting your home at risk of infection.

型號 Model No.	NSP-PCO
額定電壓(V) Voltage(V)	AC220V
功率 Power	120W
產品尺寸 Dimensions	390×211×628mm
運行最大噪音(dBA) Max. noise level (d	dBA) ≤ 62
潔淨空氣流量CADF Particulate CADR	330
適用面積 (m²) Max. Area (m²)	43
銀離子消滅病毒 Silver ion for antiv	irus
等離子殺菌淨化 Plasma sterilizatio	n 🗸
過濾效能 Filtration Efficienc	y ≥99.97% (H13等級)
UVC殺菌淨化 UVC disinfection	
PM2.5顆粒淨化 PM2.5 removal	✓
甲醛淨化 Formaldehyde rem	noval
甲苯淨化 Toluene removal	
TVOC淨化 TVOC removal	
濾網更換提醒 Filter replacement	reminder
· 濾網使用壽命 Filter Life	6至18個月,視乎空氣潔淨程度 6-18
風速選擇 Fan Speed Setting	3 3
智能模式 Smart Mode	✓
PM2.5即時監測 PM2.5 Sensor	
定時 Timer	~
睡眠模式 Sleep Mode	
靜音模式 Quiet Mode	
兒童鎖 Child Lock	
重量 Net Weight	7.92 kg

權威認證

Authority Certification



COVID-19 (SARS-CoV-2) TCID50 Assay with Vero E6 Cell System (ATCC CRL-1586)

ATCC® 新型冠狀病毒配合 Vero E6 細胞系統進行 TCID50 定量化驗 (ATCC CRL-1586)

▶ 證實Aurabeat技術30分鐘消滅 >99.9% 新型冠狀病毒 Proven that Aurabeat technology can eliminate >99.9% of COVID-19 (SARS-CoV-2) within 30 mins



ASTM G21-15 Standard Practice for Determining Resistance of Synthetic Polymeric Materials to Fungi ASTM G21-15 測定合成聚合物材料對真菌的抗性的標準實踐

▶ 證實Aurabeat技術可有效殺滅 >99.9999% 真菌 Proven performance on killing fungi (>99.9999% elimination)



Technical Standard for Disinfection - Tested against Staphylococcus Aureus, Staphylococcus Albus, Escherichia Coli, and Natural airborne bacteria.

消毒技術規範 - 已針對金黃色葡萄球菌,白色葡萄球菌,大腸桿菌和天然 空氣傳播的細菌進行了測試

▶ 證實Aurabeat技術可有效殺滅金黃色葡萄球菌,白色葡萄球菌,大腸 桿菌和天然空氣傳播的細菌(>99%-99.99%)

Proven that Aurabeat technology can effectively kill Staphylococcus Aureus, Staphylococcus Albus, Escherichia Coli, and natural airborne bacteria (>99%-99.99%)

SGS

- ▶ SGS測試證實殺滅 >99.9% 細菌 SGS testing verified with >99.9% bacteria elimination rate
- ▶ SGS測試證實殺滅 >99.9% H3N2及H1N1流感病毒 SGS testing verified with >99.9% influenza H3N2 & H1N1 elimination



▶歐盟安全認證 EU product safety certification

AURABEAT產品官方網頁及總代理 AURABEAT official website and distributor

雅弦科技有限公司 Aurabeat Technology Limited

細址 Website 電話 Phone 電郵 Email www.aurabeat-tech.com +852 2668 8883 sales@aurabeat-tech.com

辦公室及維修部地址 Office & Repair Center Address

新界荃灣柴灣角街66-82號金熊工業中心11H 11H, Golden Bear Industrial Building, 66-68 Chai Wan Kok Street, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong